

MOTION LYRA

INPUT:12VDC
OUTPUT:2.5A
MAX. 30W



- ESPAÑOL -

SENSOR DE MOVIMIENTO

- La conexión de este dispositivo, la debe realizar, solamente, un especialista cualificado.

Detector de movimiento con temporizador de 30 segundos.

-Rango de voltaje de entrada: 12V DC.

-El sensor enciende la luminaria LYRA cuando detecta el movimiento del cuerpo humano y se apagará automáticamente después del tiempo pre-establecido siempre que no detecte el movimiento del cuerpo humano en su rango de detección.

-La unidad sólo puede ser usada como sensor interruptor para la luminaria LYRA, y sólo es apto para uso interior. Proteger el controlador contra la humedad y del calor. El rango de temperatura para el funcionamiento óptimo del sensor es de -10 a +50 ° C.

-La carga máxima conectada al detector de movimiento debe ser 30W - 2.5A

-Si el detector de movimiento es utilizado para otros fines a los que originalmente está destinado o se conecta / instala, de manera equivocada, la responsabilidad no puede ser asumida por los posibles daños.

-El uso del sensor en ambientes con temperaturas extremas o fuera del rango de trabajo (de -10 a +50 ° C.), así como el uso de objetos en movimiento, dentro del área de detección del sensor, pueden alterar el funcionamiento del sensor (Por ejemplo, el aire acondicionado, vapor, humo, etc.).

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

EL PRODUCTO ES CONFORME A LA NORMA EUROPEA DE SEGURIDAD (UNE EN: 60598)

- ITALIANO -

SENSORE DI MOVIMENTO MODELLO

-La connessione di questo dispositivo deve essere effettuata esclusivamente da personale qualificato.

Sensore di movimento con temporizzatore di 30 secondi.

-Gamma di tensione in entrata da 12V DC.

-Il sensore accende l'illuminare LYRA quando avverte il movimento di un corpo umano e spegne automaticamente dopo un tempo di 40 secondi, senza la presenza del movimento di un corpo umano.

-Il dispositivo può essere usato solamente come sensore di l'illuminare LYRA, ed è adatto solamente per uso interno. Proteggere il sensore contro l'umidità e calore eccessivo. Ammissibile gamma di temperature di funzionamento da -10 a +50 ° C.

-Il carico massimo collegato al sensore di movimento deve essere 30W - 2.5A

-Se il sensore è usato per altri usi differenti da quelli indicati, oppure è collegato in modo errato, non si assume nessuna responsabilità per eventuali danni.

-Variazioni di temperatura ed oggetti in movimento, non devono essere presenti nella zona di rilevazione. Questo è molto importante per potere garantire una reale rilevazione. (es. Aria condizionata, vapore, fumo, etc).

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

IL PRODOTTO È CONFORME ALLA NORMA EUROPEA SICUREZZA (UNE EN: 60598)

- ENGLISH -

MOTION SENSOR MODEL

-Permanent mains connection must be undertaken only by a qualified specialist Motion sensor switch with 30 seconds timer.

-Operation range input voltage 12V DC
-The sensor will turn on the luminaire LYRA when it detects the motion of the human body and turn off automatically after the delay without the detection of the motion of the human body.

-The unit could only be used as the sensor switch for LYRA luminaire, and is only suitable for indoor use. Protect the sensor against humidity and excessive heat. Permissible operating temperature range -10 to +50°C.

-The maximum load connect to the motion sensor must be 30W - 2.5A

-If the Sensor Controller is used for purposes other than originally intended or it is connected in the wrong way, no liability can be taken over for possible damages.

-The temperature violation and-waving objects should be avoided within the detection area this is important for distinguishing an effective detection. (ex. The air conditioning, steam, smoke, etc).
-In case the cables gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

THE PRODUCTS IS ACCORDING TO THE EUROPEAN NORM OF SECURITY (UNE EN: 60598)

- FRANCES -

CAPTEUR DE MOUVEMENT

-Ce dispositif doit être connecté uniquement par un technicien qualifié.

Capteur de mouvement avec temporisateur de 30 secondes.

-Rang de voltage d'entrée: 12V DC.

-Le capteur allume le luminaire LYRA quand il détecte le mouvement du corps humain, et l'éteint automatiquement après le délai pré-établi s'il ne détecte pas le mouvement du corps humain dans sa portée.

-L'unité ne peut être utilisée que comme capteur interrupteur pour le luminaire LYRA, étant apte uniquement pour être utilisé en intérieur. Protéger le capteur contre l'humidité et la chaleur. Le rang de température pour le fonctionnement correct du capteur est de -10° à +50°C.

La charge maximum branchée au détecteur de mouvement devra être de 30W - 2.5A

-Si le capteur est utilisé pour d'autres applications que celles pour lesquelles il a été conçu ou s'il est branché/installé incorrectement, Emuca ne sera pas responsable des possibles dommages.

-L'utilisation du capteur dans des environnements avec des températures extrêmes ou en dehors du rang de travail (de -10° à +50°C.), et l'utilisation d'objets en mouvement dans la zone de travail du capteur, peuvent troubler le fonctionnement du senseur (Par exemple, l'air conditionné, la vapeur, la fumée, etc.).

-Dans le cas où le cable se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

LE PRODUIT EST CONFORME À LA NORME EUROPÉENNE DE SÉCURITÉ (UNE EN: 60598)

- PORTUGUÊS -

SENSOR DE MOVIMENTO

- A ligação deste aparelho, deve ser realizada única e exclusivamente por um especialista devidamente qualificado.

Detetor de movimento com temporizador de 30 segundos.

- Classificação de voltagem de entrada: 12V DC.

- O sensor acende o sistema de iluminação LYRA quando deteta o movimento do corpo humano e apagar-se-á automaticamente depois do tempo pré-estabelecido sempre e quando não detete o movimento do corpo humano no seu raio de deteção.

- Esta unidade só pode ser usada como sensor interruptor para o sistema de iluminação LYRA, e este sistema de iluminação só está indicado para o seu uso no interior. Proteger o sistema de iluminação contra a humidade e o calor. O intervalo de temperatura para o funcionamento ótimo do sensor é de entre -10 a +50 ° C.

A carga máxima ligada ao detetor de movimento não deverá ultrapassar os 30W - 2.5A

-Se o sensor de movimento for utilizado para outros fins diferentes para os quais foi originalmente destinado, ou se for ligado / instalado de forma incorreta, a responsabilidade não poderá ser assumida pela Emuca relativamente aos seus possíveis danos causados.

-A utilização do sensor em ambientes com temperaturas extremas ou fora do intervalo de trabalho (de -10 a +50 ° C.), assim como o uso de objetos em movimento, dentro da área de deteção do sensor, podem alterar o correto funcionamento do sensor (Por exemplo, o ar condicionado, o vapor, o fumo, etc.).
-Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

O PRODUCTO ESTÁ EMCONFORMIDADE COM A NORMA EUROPEIA DE SEGURANÇA (UNE EN: 60598)



EMUCA, S.A.
Valencia (España)
Tel: +34 96 166 70 19
Fax: +34 96 166 71 82



EMUCA, S.r.l.
Padova (Italy)
Tel: 0039+ 0498702800
Fax: 0039+ 0498703019



EMUCA, Ltd.
Basildon ESSEX (United Kingdom)
Tel: +44 1268 530674
Fax: +44 1268 828592

EMUCA, Sarl.
Paris (France)
Tel: 09 77197 499

EMUCA, Lda.
Lisboa (Portugal)
Tel: +34 96 166 70 19
Fax: +34 96 166 71 82

MOTION LYRA

